

Universität Leipzig
Philologische Fakultät

Erste Änderungssatzung zur Studienordnung für den Bachelorstudiengang Translation an der Universität Leipzig

Vom 24. September 2020

Aufgrund des Gesetzes über die Freiheit der Hochschulen im Freistaat Sachsen (Sächsisches Hochschulfreiheitsgesetz – SächsHSFG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Januar 2013 (SächsGVBl. S. 3), zuletzt geändert durch Artikel 2 Absatz 27 des Gesetzes vom 5. April 2019 (SächsGVBl. S. 245), hat die Universität Leipzig am 16. April 2020 folgende Erste Änderungssatzung zur Studienordnung für den Bachelorstudiengang Translation an der Universität Leipzig erlassen.

Artikel 1

Die Studienordnung für den Bachelorstudiengang Translation an der Universität Leipzig vom 15. Oktober 2018 (Amtliche Bekanntmachungen der Universität Leipzig Nr. 34, S. 1 bis 76) wird wie folgt geändert:

1. Zu § 1

§ 1 Satz 1 wird wie folgt neu gefasst:

„Diese Studienordnung regelt auf der Grundlage der Studienordnung für den Bachelorstudiengang Translation Ziele, Inhalte und Aufbau des Bachelorstudienganges Translation mit dem Abschluss Bachelor of Arts (B.A.) mit einem der folgenden Schwerpunkte:

- Translation Englisch
- Translation Französisch
- Translation Spanisch
- Translation im deutsch-kubanischen Kontext.“

2. Zu § 2

§ 2 Abs. 2 Satz 1 wird wie folgt neu gefasst:

„Zusätzlich sind die folgenden fachlichen Zugangsvoraussetzungen zu erfüllen:

- Nachweis von Sprachkenntnissen entsprechend dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen oder ein äquivalenter Nachweis, in der als Sprachoption im Schwerpunkt gewählten Fremdsprache:
 - Englisch: Stufe B2 bzw.
 - Französisch: Stufe B1 bzw.
 - Spanisch: Stufe B1“

3. Zu § 8

a. § 8 Abs. 3 Satz 2 wird wie folgt neu gefasst:

„In Abhängigkeit von dem gewählten Sprachschwerpunkt (Englisch, Französisch, Spanisch) sind die Module

04-005-1001 – „Allgemeine Translatologie“
 04-005-1002 – „Sprachkompetenz B-Sprache“
 04-005-1003 – „Translatologie B-Sprache“
 04-005-1004 – „Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache“
 04-005-1005 – „Fachtextlinguistik und Übersetzen“
 04-005-1012 – „Translation II B-Sprache“ und
 04-005-1013 – „Translationstechnologie und Terminologie“

Pflichtmodule und ggf. um eine entsprechende Sprachkennung (-E, -F, -S) an der Modulnummer erweitert und nach diesen Schwerpunkten getrennt aufgeführt.“

b. § 8 Abs. 3 Satz 11 wird wie folgt neu gefasst:

„Für einen translatorischen Wahlbereich mit einer zweiten Arbeitsfremdsprache als B-Sprache [in Abhängigkeit vom gewählten Schwerpunkt (Englisch, Französisch, Spanisch)] wird die Belegung folgender Module empfohlen (mit entsprechender Sprachkennung: -E, -F, -S):

04-005-1002 – „Sprachkompetenz B-Sprache“
 04-005-1003 – „Translatologie B-Sprache“

04-005-1004 – „Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache“
 04-005-1005 – „Fachtextlinguistik und Übersetzen“
 04-005-1012 – „Translation II B-Sprache“

sowie ein Modul aus

04-005-1007 – „Translation I B-Sprache“
 04-005-1008 – „Linguistik B-Sprache“
 04-005-1009 – „Kulturstudien B-Sprache“
 04-005-1011 – „Projekt“.

c. § 8 Abs. 4 Punkt a) Satz 11 wird wie folgt neu gefasst:

„Für einen translatorischen Wahlbereich mit einer zweiten Arbeitsfremdsprache neben dem gewählten Schwerpunkt wird die Belegung folgender Module empfohlen (mit entsprechender Sprachkennung: -E, -F, Module mit der Sprachkennung -S sind ausgeschlossen):

04-005-1002 – „Sprachkompetenz B-Sprache“,
 04-005-1003 – „Translatologie B-Sprache“,
 04-005-1004 – „Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache“,
 04-005-1005 – „Fachtextlinguistik und Übersetzen“,
 04-005-1012 – „Translation II B-Sprache“,

sowie ein Modul aus

04-005-1007 – „Translation I B-Sprache“,
 04-005-1008 – „Linguistik B-Sprache“,
 04-005-1009 – „Kulturstudien B-Sprache“,
 04-005-1011 – „Projekt“.

4. Zur Anlage

- a. Die Anlage zur Studienordnung des Studienganges Bachelor of Arts Translation (Schwerpunkt Russisch) sowie die Anlagen Wahlpflichtmodule Bachelor of Arts Translation (Schwerpunkt Russisch) und Wahlmodule Bachelor of Arts Translation (Schwerpunkt Russisch) werden gestrichen.
- b. In der Anlage zur Studienordnung des Studienganges Bachelor of Arts Translation zu den Schwerpunkten Englisch, Französisch, Spanisch werden die Module „Textanalyse und Übersetzen Russisch“ (04-005-1006-R), „Translation I Russisch“ (04-005-1007-R), „Linguistik Russisch“ (04-005-1008-R), „Kulturstudien Russisch“ (04-

005-1009-R), „Projekt: Russisch“ (04-005-1011-R), „Translation II B-Sprache Russisch“ (04-005-1012-R), „Nichtphilologisches Ergänzungsfach Pharmazie“ (11-005-1014-PH) gestrichen.

Der Wahlpflichtplatzhalter „Nichtphilologisches Ergänzungsfach I“ wird wie folgt neu gefasst: „(02-005-1014-JU, 31-005-1014-BA, 31-005-1014-MB)“.

- c. In der Anlage zur Studienordnung des Studienganges Bachelor of Arts Translation zu den binationalen Schwerpunkten im deutsch-kubanischen Kontext - Ausgangsuniversität Leipzig und Ausgangsuniversität Havanna wird das Modul „Nichtphilologisches Ergänzungsfach Pharmazie“ (11-005-1014-PH) gestrichen.

Der Wahlpflichtplatzhalter „Nichtphilologisches Ergänzungsfach“ wird wie folgt neu gefasst: „(02-005-1014-JU, 31-005-1014-BA, 31-005-1014-MB)“

Die Anlagen „Studienablaufplan/Modulübersichtstabelle“ werden aufgrund der genannten Änderungen neu gefasst; die Neufassungen sind dieser Änderungssatzung beigelegt.

Die Anlagen „Modulbeschreibung“ erhalten die aus dem Anhang zu dieser Änderungssatzung ersichtliche Fassung.¹

Artikel 2

1. Diese Änderungssatzung zur Studienordnung für den Bachelorstudiengang Translation an der Universität Leipzig tritt zum 1. Oktober 2020 in Kraft und wird in den Amtlichen Bekanntmachungen der Universität Leipzig veröffentlicht. Sie gilt für alle ab dem 1. Oktober 2020 in den Bachelorstudiengang Translation immatrikulierten Studierenden.
2. Diese Änderungssatzung wurde vom Fakultätsrat der Philologischen Fakultät am 9. Dezember 2019 beschlossen. Sie wurde am 16. April 2020 durch das Rektorat genehmigt.
3. Studienleistungen, die vor Inkrafttreten dieser Änderungssatzung nach der zu diesem Zeitpunkt geltenden Fassung erbracht wurden, werden anerkannt.

¹ Modulbeschreibungen werden ausschließlich in der elektronischen Fassung der Amtlichen Bekanntmachungen auf der Homepage der Universität Leipzig veröffentlicht.

4. In nachfolgende Veröffentlichungen der Studienordnung für den Bachelorstudiengang Translation an der Universität Leipzig werden die Änderungen dieser Satzung eingefügt.

Leipzig, den 24. September 2020

Professor Dr. med. Beate A. Schücking
Rektorin

**Anlage zur Studienordnung des Studienganges Bachelor of Arts Translation
(Schwerpunkt Englisch) (ab WS 2020/21) Studienablaufplan/
Modulübersichtstabelle**

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)			empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
Wahlbereichsplatzhalter 1-6			1.-6.	P	1	1800	60
Teilnahmevoraussetzungen:							
Modulturnus:			jedes Semester				
04-005-1001 Allgemeine Translatologie			1.	P	1	300	10
Vorlesung "Allgemeine Translatologie" (2SWS)							
Vorlesung "Allgemeine Linguistik" (2SWS)							
Seminar "Translationsbezogene Textredaktion" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			keine				
Modulturnus:			jedes Wintersemester				
04-005-1002-E Sprachkompetenz B-Sprache Englisch			1.	P	1	300	10
Vorlesung "Linguistik B-Sprache" (2SWS)							
Seminar "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)							
Übung "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			Sprachkenntnisse gem. Europäischem Referenzrahmen Stufe: Englisch B2				
Modulturnus:			jedes Wintersemester				
Nichtphilologisches Ergänzungsfach I (02-005-1014-JU, 31-005-1014-BA, 31-005-1014-MB) Schlüsselqualifikation			2.	P	1	300	10
Teilnahmevoraussetzungen:							
Modulturnus:			jedes Semester				
04-005-1003-E Translatologie B-Sprache Englisch			2.	P	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)							
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)							
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
Modulturnus:			jedes Sommersemester				

04-005-1004-E Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache Englisch		3.	P	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS) _ _ _ _ _						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1013 Translationstechnologie und Terminologie		3.	P	1	300	10
Vorlesung "Translationstechnologie" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Translationstechnologie" (2SWS) _ _ _ _ _						
Vorlesung "Terminologie" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
Ergänzungsfach II (nichtphilologisches, philologisches oder Sprachkompetenzmodul) Schlüsselqualifikation		4.	P	1	300	10
	Teilnahmevoraussetzungen:					
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1005-E Fachtextlinguistik und Übersetzen Englisch		4.	P	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS) _ _ _ _ _						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
Ergänzungsfach III (nichtphilologisches, philologisches oder Sprachkompetenzmodul oder 04-005-1010) Schlüsselqualifikation		5.	P	1	300	10
	Teilnahmevoraussetzungen:					
	Modulturnus:	jedes Semester				
Wahlpflichtplatzhalter (Module im Umfang von 10 LP aus 04-005-1007-E, -1008-E, -1009-E oder -1011-E)		5.	P	1	300	10
	Teilnahmevoraussetzungen:					
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1012-E Translation II B-Sprache Englisch		6.	P	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS) _ _ _ _ _						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
Bachelorarbeit					300	10
Summe:					5400	180

Wahlpflichtmodule Bachelor of Arts Translation (Schwerpunkt Englisch) (ab WS 2020/21)

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)			empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
02-005-1014-JU Jura - Grundlagen der Rechtswissenschaften			2./3./ 4./5.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Rechtswissenschaften" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	unregelmäßig					
04-005-1010 Praktikum			2./3./ 4./5./ 6.	WP	1	300	10
Praktikum "Praktikum" (0SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
31-005-1014-BA Grundlagen des Bauwesens			2./3./ 4./5.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Bauwesen" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	unregelmäßig					
31-005-1014-MB Grundlagen des Maschinenbaus			2./3./ 4./5.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Maschinenbau" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	unregelmäßig					
04-005-1007-E Translation I Englisch			5.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Translation B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1008-E Linguistik Englisch			5.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1009-E Kulturstudien Englisch			5.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					

04-005-1011-E Projekt: Englisch		5.	WP	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

Wahlmodule Bachelor of Arts Translation (Schwerpunkt Englisch) (ab WS 2020/21)

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)		empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
04-005-1002 Sprachkompetenz B-Sprache		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik B-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Sprachkenntnisse in der B-Sprache gem. Europäischem Referenzrahmen Stufe: B1				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1002-F Sprachkompetenz B-Sprache Französisch		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik B-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Sprachkenntnisse gem. Europäischem Referenzrahmen Stufe: Französisch B1				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1002-S Sprachkompetenz B-Sprache Spanisch		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik B-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Sprachkenntnisse gem. Europäischem Referenzrahmen Stufe: Spanisch B1				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1001-B Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau I		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

04-ALT-1001-G Sprachkompetenz L3-Sprache: Galicisch Niveau I		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1001-K Sprachkompetenz L3-Sprache: Katalanisch Niveau I		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1003 Translatologie B-Sprache		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1003-F Translatologie B-Sprache Französisch		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1003-G Translatologie B-Sprache Galicisch		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1003-K Translatologie B-Sprache Katalanisch		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1003-S Translatologie B-Sprache Spanisch		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				

04-ALT-1002-B Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau II		2.	W	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-B) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-ALT-1002-G Sprachkompetenz L3-Sprache: Galicisch Niveau II		2.	W	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-G) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-ALT-1002-K Sprachkompetenz L3-Sprache: Katalanisch Niveau II		2.	W	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-K) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1004 Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1004-F Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache Französisch		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1004-G Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache Galicisch		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1004-K Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache Katalanisch		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

04-005-1004-S Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache Spanisch		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1003-B Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau III		3.	W	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau II" (04-ALT-1002-B) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A2 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1005 Fachtextlinguistik und Übersetzen		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1005-F Fachtextlinguistik und Übersetzen Französisch		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1005-G Fachtextlinguistik und Übersetzen Galicisch		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1005-K Fachtextlinguistik und Übersetzen Katalanisch		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1005-S Fachtextlinguistik und Übersetzen Spanisch		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				

04-ALT-1004-B Linguistik L3-Sprache: Baskisch			4.	W	1	300	10
Seminar "Linguistik L3-Sprache" (4SWS)							
Übung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau III" (04-ALT-1003-B) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1+ des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens					
	Modulturnus:	unregelmäßig					
04-005-1007 Translation I			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Translation B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1007-F Translation I Französisch			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Translation B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1007-G Translation I Galicisch			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Translation B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1007-K Translation I Katalanisch			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Translation B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1007-S Translation I Spanisch			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Translation B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1008 Linguistik			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1008-F Linguistik Französisch			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1008-G Linguistik Galicisch			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					

04-005-1008-K Linguistik Katalanisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1008-S Linguistik Spanisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009 Kulturstudien		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009-F Kulturstudien Französisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009-G Kulturstudien Galicisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009-K Kulturstudien Katalanisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009-S Kulturstudien Spanisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1011 Projekt		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1011-F Projekt: Französisch		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

04-005-1011-G Projekt: Galicisch		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1011-K Projekt: Katalanisch		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1011-S Projekt: Spanisch		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1005-B Kulturstudien Sprachraum L3-Sprache: Baskisch		5.	W	1	300	10
Seminar "Kulturstudien Sprachraum L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Kulturstudien Sprachraum L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	unregelmäßig				
04-005-1012 Translation II B-Sprache		6.	W	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1012-F Translation II B-Sprache Französisch		6.	W	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1012-G Translation II B-Sprache Galicisch		6.	W	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1012-K Translation II B-Sprache Katalanisch		6.	W	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				

04-005-1012-S		6.	W	1	300	10
Translation II B-Sprache Spanisch						
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-ALT-1006-B		6.	W	1	300	10
Sprachpolitik L3-Sprache: Baskisch						
Vorlesung "Sprachpolitik" (2SWS)						
Seminar "Sprachpolitik L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachpolitik L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	unregelmäßig				

**Anlage zur Studienordnung des Studienganges Bachelor of Arts Translation
(Schwerpunkt Französisch) (ab WS 2020/21) Studienablaufplan/
Modulübersichtstabelle**

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)			empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
Wahlbereichsplatzhalter 1-6			1.-6.	P	1	1800	60
Teilnahmevoraussetzungen:							
Modulturnus:			jedes Semester				
04-005-1001 Allgemeine Translatologie			1.	P	1	300	10
Vorlesung "Allgemeine Translatologie" (2SWS)							
Vorlesung "Allgemeine Linguistik" (2SWS)							
Seminar "Translationsbezogene Textredaktion" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			keine				
Modulturnus:			jedes Wintersemester				
04-005-1002-F Sprachkompetenz B-Sprache Französisch			1.	P	1	300	10
Vorlesung "Linguistik B-Sprache" (2SWS)							
Seminar "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)							
Übung "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			Sprachkenntnisse gem. Europäischem Referenzrahmen Stufe: Französisch B1				
Modulturnus:			jedes Wintersemester				
Nichtphilologisches Ergänzungsfach I (02-005-1014-JU, 31-005-1014-BA, 31-005-1014-MB) Schlüsselqualifikation			2.	P	1	300	10
Teilnahmevoraussetzungen:							
Modulturnus:			jedes Semester				
04-005-1003-F Translatologie B-Sprache Französisch			2.	P	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)							
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)							
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
Modulturnus:			jedes Sommersemester				

04-005-1004-F Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache Französisch		3.	P	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS) _ _ _ _ _						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1013 Translationstechnologie und Terminologie		3.	P	1	300	10
Vorlesung "Translationstechnologie" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Translationstechnologie" (2SWS) _ _ _ _ _						
Vorlesung "Terminologie" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
Ergänzungsfach II (nichtphilologisches, philologisches oder Sprachkompetenzmodul) Schlüsselqualifikation		4.	P	1	300	10
	Teilnahmevoraussetzungen:					
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1005-F Fachtextlinguistik und Übersetzen Französisch		4.	P	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS) _ _ _ _ _						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
Ergänzungsfach III (nichtphilologisches, philologisches oder Sprachkompetenzmodul oder 04-005-1010) Schlüsselqualifikation		5.	P	1	300	10
	Teilnahmevoraussetzungen:					
	Modulturnus:	jedes Semester				
Wahlpflichtplatzhalter (Module im Umfang von 10 LP aus 04-005-1007-F, -1008-F, -1009-F oder -1011-F)		5.	P	1	300	10
	Teilnahmevoraussetzungen:					
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1012-F Translation II B-Sprache Französisch		6.	P	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS) _ _ _ _ _						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
Bachelorarbeit					300	10
Summe:					5400	180

Wahlpflichtmodule Bachelor of Arts Translation (Schwerpunkt Französisch) **(ab WS 2020/21)**

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)			empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
02-005-1014-JU Jura - Grundlagen der Rechtswissenschaften			2./3./ 4./5.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Rechtswissenschaften" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	unregelmäßig					
04-005-1010 Praktikum			2./3./ 4./5./ 6.	WP	1	300	10
Praktikum "Praktikum" (0SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
31-005-1014-BA Grundlagen des Bauwesens			2./3./ 4./5.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Bauwesen" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	unregelmäßig					
31-005-1014-MB Grundlagen des Maschinenbaus			2./3./ 4./5.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Maschinenbau" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	unregelmäßig					
04-005-1007-F Translation I Französisch			5.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Translation B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1008-F Linguistik Französisch			5.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1009-F Kulturstudien Französisch			5.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					

04-005-1011-F Projekt: Französisch		5.	WP	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

Wahlmodule Bachelor of Arts Translation (Schwerpunkt Französisch) (ab WS 2020/21)

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)		empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
04-005-1002 Sprachkompetenz B-Sprache		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik B-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Sprachkenntnisse in der B-Sprache gem. Europäischem Referenzrahmen Stufe: B1				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1002-E Sprachkompetenz B-Sprache Englisch		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik B-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Sprachkenntnisse gem. Europäischem Referenzrahmen Stufe: Englisch B2				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1002-S Sprachkompetenz B-Sprache Spanisch		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik B-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Sprachkenntnisse gem. Europäischem Referenzrahmen Stufe: Spanisch B1				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1001-B Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau I		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

04-ALT-1001-G Sprachkompetenz L3-Sprache: Galicisch Niveau I		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1001-K Sprachkompetenz L3-Sprache: Katalanisch Niveau I		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1003 Translatologie B-Sprache		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1003-E Translatologie B-Sprache Englisch		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1003-G Translatologie B-Sprache Galicisch		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1003-K Translatologie B-Sprache Katalanisch		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1003-S Translatologie B-Sprache Spanisch		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				

04-ALT-1002-B Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau II		2.	W	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-B) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-ALT-1002-G Sprachkompetenz L3-Sprache: Galicisch Niveau II		2.	W	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-G) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-ALT-1002-K Sprachkompetenz L3-Sprache: Katalanisch Niveau II		2.	W	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-K) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1004 Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1004-E Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache Englisch		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1004-G Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache Galicisch		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1004-K Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache Katalanisch		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

04-005-1004-S Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache Spanisch		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1003-B Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau III		3.	W	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau II" (04-ALT-1002-B) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A2 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1005 Fachtextlinguistik und Übersetzen		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1005-E Fachtextlinguistik und Übersetzen Englisch		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1005-G Fachtextlinguistik und Übersetzen Galicisch		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1005-K Fachtextlinguistik und Übersetzen Katalanisch		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1005-S Fachtextlinguistik und Übersetzen Spanisch		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				

04-ALT-1004-B Linguistik L3-Sprache: Baskisch			4.	W	1	300	10
Seminar "Linguistik L3-Sprache" (4SWS)							
Übung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau III" (04-ALT-1003-B) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1+ des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens					
	Modulturnus:	unregelmäßig					
04-005-1007 Translation I			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Translation B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1007-E Translation I Englisch			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Translation B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1007-G Translation I Galicisch			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Translation B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1007-K Translation I Katalanisch			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Translation B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1007-S Translation I Spanisch			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Translation B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1008 Linguistik			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1008-E Linguistik Englisch			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1008-G Linguistik Galicisch			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					

04-005-1008-K Linguistik Katalanisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1008-S Linguistik Spanisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009 Kulturstudien		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009-E Kulturstudien Englisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009-G Kulturstudien Galicisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009-K Kulturstudien Katalanisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009-S Kulturstudien Spanisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1011 Projekt		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1011-E Projekt: Englisch		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

04-005-1011-G Projekt: Galicisch		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1011-K Projekt: Katalanisch		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1011-S Projekt: Spanisch		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1005-B Kulturstudien Sprachraum L3-Sprache: Baskisch		5.	W	1	300	10
Seminar "Kulturstudien Sprachraum L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Kulturstudien Sprachraum L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	unregelmäßig				
04-005-1012 Translation II B-Sprache		6.	W	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1012-E Translation II B-Sprache Englisch		6.	W	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1012-G Translation II B-Sprache Galicisch		6.	W	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1012-K Translation II B-Sprache Katalanisch		6.	W	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				

04-005-1012-S		6.	W	1	300	10
Translation II B-Sprache Spanisch						
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-ALT-1006-B		6.	W	1	300	10
Sprachpolitik L3-Sprache: Baskisch						
Vorlesung "Sprachpolitik" (2SWS)						
Seminar "Sprachpolitik L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachpolitik L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	unregelmäßig				

**Anlage zur Studienordnung des Studienganges Bachelor of Arts Translation
(Schwerpunkt Spanisch) (ab WS 2020/21) Studienablaufplan/
Modulübersichtstabelle**

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)			empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
Wahlbereichsplatzhalter 1-6			1.-6.	P	1	1800	60
Teilnahmevoraussetzungen:							
Modulturnus:			jedes Semester				
04-005-1001 Allgemeine Translatologie			1.	P	1	300	10
Vorlesung "Allgemeine Translatologie" (2SWS)							
Vorlesung "Allgemeine Linguistik" (2SWS)							
Seminar "Translationsbezogene Textredaktion" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			keine				
Modulturnus:			jedes Wintersemester				
04-005-1002-S Sprachkompetenz B-Sprache Spanisch			1.	P	1	300	10
Vorlesung "Linguistik B-Sprache" (2SWS)							
Seminar "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)							
Übung "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			Sprachkenntnisse gem. Europäischem Referenzrahmen Stufe: Spanisch B1				
Modulturnus:			jedes Wintersemester				
Nichtphilologisches Ergänzungsfach I (02-005-1014-JU, 31-005-1014-BA, 31-005-1014-MB) Schlüsselqualifikation			2.	P	1	300	10
Teilnahmevoraussetzungen:							
Modulturnus:			jedes Semester				
04-005-1003-S Translatologie B-Sprache Spanisch			2.	P	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)							
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)							
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
Modulturnus:			jedes Sommersemester				

04-005-1004-S Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache Spanisch		3.	P	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS) _ _ _ _ _						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1013 Translationstechnologie und Terminologie		3.	P	1	300	10
Vorlesung "Translationstechnologie" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Translationstechnologie" (2SWS) _ _ _ _ _						
Vorlesung "Terminologie" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
Ergänzungsfach II (nichtphilologisches, philologisches oder Sprachkompetenzmodul) Schlüsselqualifikation		4.	P	1	300	10
	Teilnahmevoraussetzungen:					
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1005-S Fachtextlinguistik und Übersetzen Spanisch		4.	P	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS) _ _ _ _ _						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
Ergänzungsfach III (nichtphilologisches, philologisches oder Sprachkompetenzmodul oder 04-005-1010) Schlüsselqualifikation		5.	P	1	300	10
	Teilnahmevoraussetzungen:					
	Modulturnus:	jedes Semester				
Wahlpflichtplatzhalter (Module im Umfang von 10 LP aus 04-005-1007-S, -1008-S, -1009-S oder -1011-S)		5.	P	1	300	10
	Teilnahmevoraussetzungen:					
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1012-S Translation II B-Sprache Spanisch		6.	P	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS) _ _ _ _ _						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
Bachelorarbeit					300	10
Summe:					5400	180

Wahlpflichtmodule Bachelor of Arts Translation (Schwerpunkt Spanisch) (ab WS 2020/21)

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)			empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
02-005-1014-JU Jura - Grundlagen der Rechtswissenschaften			2./3./4./5.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Rechtswissenschaften" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	unregelmäßig					
04-005-1010 Praktikum			2./3./4./5./6.	WP	1	300	10
Praktikum "Praktikum" (0SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
31-005-1014-BA Grundlagen des Bauwesens			2./3./4./5.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Bauwesen" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	unregelmäßig					
31-005-1014-MB Grundlagen des Maschinenbaus			2./3./4./5.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Maschinenbau" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	unregelmäßig					
04-005-1007-S Translation I Spanisch			5.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Translation B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1008-S Linguistik Spanisch			5.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1009-S Kulturstudien Spanisch			5.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					

04-005-1011-S Projekt: Spanisch		5.	WP	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

Wahlmodule Bachelor of Arts Translation (Schwerpunkt Spanisch) (ab WS 2020/21)

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)		empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
04-005-1002 Sprachkompetenz B-Sprache		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik B-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Sprachkenntnisse in der B-Sprache gem. Europäischem Referenzrahmen Stufe: B1				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1002-E Sprachkompetenz B-Sprache Englisch		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik B-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Sprachkenntnisse gem. Europäischem Referenzrahmen Stufe: Englisch B2				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1002-F Sprachkompetenz B-Sprache Französisch		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik B-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Sprachkenntnisse gem. Europäischem Referenzrahmen Stufe: Französisch B1				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1001-B Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau I		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

04-ALT-1001-G Sprachkompetenz L3-Sprache: Galicisch Niveau I		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1001-K Sprachkompetenz L3-Sprache: Katalanisch Niveau I		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1003 Translatologie B-Sprache		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1003-E Translatologie B-Sprache Englisch		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1003-F Translatologie B-Sprache Französisch		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1003-G Translatologie B-Sprache Galicisch		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1003-K Translatologie B-Sprache Katalanisch		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				

04-ALT-1002-B Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau II		2.	W	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-B) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-ALT-1002-G Sprachkompetenz L3-Sprache: Galicisch Niveau II		2.	W	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-G) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-ALT-1002-K Sprachkompetenz L3-Sprache: Katalanisch Niveau II		2.	W	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-K) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1004 Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1004-E Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache Englisch		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1004-F Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache Französisch		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1004-G Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache Galicisch		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

04-005-1004-K Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache Katalanisch		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS)						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1003-B Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau III		3.	W	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau II" (04-ALT-1002-B) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A2 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1005 Fachtextlinguistik und Übersetzen		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1005-E Fachtextlinguistik und Übersetzen Englisch		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1005-F Fachtextlinguistik und Übersetzen Französisch		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1005-G Fachtextlinguistik und Übersetzen Galicisch		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1005-K Fachtextlinguistik und Übersetzen Katalanisch		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				

04-ALT-1004-B Linguistik L3-Sprache: Baskisch			4.	W	1	300	10
Seminar "Linguistik L3-Sprache" (4SWS)							
Übung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau III" (04-ALT-1003-B) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1+ des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens					
	Modulturnus:	unregelmäßig					
04-005-1007 Translation I			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Translation B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1007-E Translation I Englisch			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Translation B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1007-F Translation I Französisch			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Translation B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1007-G Translation I Galicisch			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Translation B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1007-K Translation I Katalanisch			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Translation B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1008 Linguistik			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1008-E Linguistik Englisch			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1008-F Linguistik Französisch			5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					

04-005-1008-G Linguistik Galicisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1008-K Linguistik Katalanisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009 Kulturstudien		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009-E Kulturstudien Englisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009-F Kulturstudien Französisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009-G Kulturstudien Galicisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009-K Kulturstudien Katalanisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1011 Projekt		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1011-E Projekt: Englisch		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

04-005-1011-F Projekt: Französisch		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1011-G Projekt: Galicisch		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1011-K Projekt: Katalanisch		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1005-B Kulturstudien Sprachraum L3-Sprache: Baskisch		5.	W	1	300	10
Seminar "Kulturstudien Sprachraum L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Kulturstudien Sprachraum L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	unregelmäßig				
04-005-1012 Translation II B-Sprache		6.	W	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1012-E Translation II B-Sprache Englisch		6.	W	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1012-F Translation II B-Sprache Französisch		6.	W	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1012-G Translation II B-Sprache Galicisch		6.	W	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				

04-005-1012-K		6.	W	1	300	10
Translation II B-Sprache Katalanisch						
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-ALT-1006-B		6.	W	1	300	10
Sprachpolitik L3-Sprache: Baskisch						
Vorlesung "Sprachpolitik" (2SWS)						
Seminar "Sprachpolitik L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachpolitik L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	unregelmäßig				

**Anlage zur Studienordnung des Studienganges Bachelor of Arts Translation
(binationaler Schwerpunkt Translation im deutsch-kubanischen Kontext -
Ausgangsuniversität Leipzig) (ab WS 2020/21) Studienablaufplan/
Modulübersichtstabelle**

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)			empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
Wahlbereichsplatzhalter			1.-4.	P	4	1200	40
Teilnahmevoraussetzungen:							
Modulturnus:			jedes Semester				
04-005-1001 Allgemeine Translatologie			1.	P	1	300	10
Vorlesung "Allgemeine Translatologie" (2SWS)							
Vorlesung "Allgemeine Linguistik" (2SWS)							
Seminar "Translationsbezogene Textredaktion" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			keine				
Modulturnus:			jedes Wintersemester				
04-005-1002-S Sprachkompetenz B-Sprache Spanisch			1.	P	1	300	10
Vorlesung "Linguistik B-Sprache" (2SWS)							
Seminar "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)							
Übung "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			Sprachkenntnisse gem. Europäischem Referenzrahmen Stufe: Spanisch B1				
Modulturnus:			jedes Wintersemester				
Ergänzungsfach (nichtphilologisches, philologisches oder Sprachkompetenzmodul oder 04-005-1010) Schlüsselqualifikation			2.	P	1	300	10
Teilnahmevoraussetzungen:							
Modulturnus:			jedes Semester				
04-005-1003-S Translatologie B-Sprache Spanisch			2.	P	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)							
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)							
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
Modulturnus:			jedes Sommersemester				

04-005-1007-DK Translation I Spanisch-Deutsch		3.	P	1	300	10
Seminar "Übersetzen Spanisch-Deutsch" (2SWS)						
Übung "Übersetzen Spanisch/Deutsch" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		jedes Wintersemester				
04-005-1013 Translationstechnologie und Terminologie		3.	P	1	300	10
Vorlesung "Translationstechnologie" (2SWS)						
Seminar "Translationstechnologie" (2SWS)						
Vorlesung "Terminologie" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		jedes Wintersemester				
Nichtphilologisches Ergänzungsfach (02-005-1014-JU, 31-005-1014-BA, 31-005-1014-MB) Schlüsselqualifikation		4.	P	1	300	10
Teilnahmevoraussetzungen:						
Modulturnus:		jedes Semester				
04-005-1012-S Translation II B-Sprache Spanisch		4.	P	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
Modulturnus:		jedes Sommersemester				
Auslandsstudium (Module im Umfang von 50 LP an der Universität Havanna)		5./6.	P	2	1500	50
Teilnahmevoraussetzungen:						
Modulturnus:		jedes Semester				
Bachelorarbeit					300	10
Summe:					5400	180

Wahlpflichtmodule Bachelor of Arts Translation (binationaler Schwerpunkt Translation im deutsch-kubanischen Kontext - Ausgangsuniversität Leipzig) (ab WS 2020/21)

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)			empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
04-005-1010 Praktikum			2.	WP	1	300	10
Praktikum "Praktikum" (0SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Semester					
02-005-1014-JU Jura - Grundlagen der Rechtswissenschaften			4.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Rechtswissenschaften" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	unregelmäßig					
31-005-1014-BA Grundlagen des Bauwesens			4.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Bauwesen" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	unregelmäßig					
31-005-1014-MB Grundlagen des Maschinenbaus			4.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Maschinenbau" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	unregelmäßig					

Wahlmodule Bachelor of Arts Translation (binationaler Schwerpunkt Translation im deutsch-kubanischen Kontext - Ausgangsuniversität Leipzig) (ab WS 2020/21)

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)			empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)

04-005-1002 Sprachkompetenz B-Sprache		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik B-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Sprachkenntnisse in der B-Sprache gem. Europäischem Referenzrahmen Stufe: B1				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1002-E Sprachkompetenz B-Sprache Englisch		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik B-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Sprachkenntnisse gem. Europäischem Referenzrahmen Stufe: Englisch B2				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1002-F Sprachkompetenz B-Sprache Französisch		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik B-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Translationsbezogene Sprachkompetenz B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Sprachkenntnisse gem. Europäischem Referenzrahmen Stufe: Französisch B1				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1001-B Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau I		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1001-G Sprachkompetenz L3-Sprache: Galicisch Niveau I		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1001-K Sprachkompetenz L3-Sprache: Katalanisch Niveau I		1.	W	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1003 Translatologie B-Sprache		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				

04-005-1003-E Translatologie B-Sprache Englisch		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1003-F Translatologie B-Sprache Französisch		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1003-G Translatologie B-Sprache Galicisch		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1003-K Translatologie B-Sprache Katalanisch		2.	W	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-ALT-1002-B Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau II		2.	W	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-B) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-ALT-1002-G Sprachkompetenz L3-Sprache: Galicisch Niveau II		2.	W	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-G) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-ALT-1002-K Sprachkompetenz L3-Sprache: Katalanisch Niveau II		2.	W	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-K) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				

04-005-1004 Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS) _ _ _ _ _						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1004-E Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache Englisch		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS) _ _ _ _ _						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1004-F Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache Französisch		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS) _ _ _ _ _						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1004-G Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache Galicisch		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS) _ _ _ _ _						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1004-K Kulturstudien und Übersetzen B-Sprache Katalanisch		3.	W	1	300	10
Vorlesung "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Kulturstudien des B-Gebietes" (2SWS) _ _ _ _ _						
Übung "Kulturbezogenes Übersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1003-B Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau III		3.	W	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS) _ _ _ _ _						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau II" (04-ALT-1002-B) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A2 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1005 Fachtextlinguistik und Übersetzen		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS) _ _ _ _ _						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				

04-005-1005-E Fachtextlinguistik und Übersetzen Englisch		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1005-F Fachtextlinguistik und Übersetzen Französisch		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1005-G Fachtextlinguistik und Übersetzen Galicisch		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1005-K Fachtextlinguistik und Übersetzen Katalanisch		4.	W	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Kontrastive Fachtextlinguistik" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Fachübersetzen I B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-ALT-1004-B Linguistik L3-Sprache: Baskisch		4.	W	1	300	10
Seminar "Linguistik L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau III" (04-ALT-1003-B) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1+ des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	unregelmäßig				
04-005-1008 Linguistik		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1008-E Linguistik Englisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1008-F Linguistik Französisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				

04-005-1008-G Linguistik Galicisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1008-K Linguistik Katalanisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Linguistik B-Sprache" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009 Kulturstudien		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009-E Kulturstudien Englisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009-F Kulturstudien Französisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009-G Kulturstudien Galicisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1009-K Kulturstudien Katalanisch		5.	W	1	300	10
Veranstaltung "Kulturstudien" (6SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-005-1011 Projekt		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1011-E Projekt: Englisch		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

04-005-1011-F Projekt: Französisch		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1011-G Projekt: Galicisch		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-005-1011-K Projekt: Katalanisch		5.	W	1	300	10
Projekt "Projekt" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1005-B Kulturstudien Sprachraum L3-Sprache: Baskisch		5.	W	1	300	10
Seminar "Kulturstudien Sprachraum L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Kulturstudien Sprachraum L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	unregelmäßig				
04-005-1012 Translation II B-Sprache		6.	W	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1012-E Translation II B-Sprache Englisch		6.	W	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1012-F Translation II B-Sprache Französisch		6.	W	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1012-G Translation II B-Sprache Galicisch		6.	W	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				

04-005-1012-K		6.	W	1	300	10
Translation II B-Sprache Katalanisch						
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-ALT-1006-B		6.	W	1	300	10
Sprachpolitik L3-Sprache: Baskisch						
Vorlesung "Sprachpolitik" (2SWS)						
Seminar "Sprachpolitik L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachpolitik L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	unregelmäßig				

**Anlage zur Studienordnung des Studienganges Bachelor of Arts Translation
(binationaler Schwerpunkt Translation im deutsch-kubanischen Kontext -
Ausgangsuniversität Havanna) (ab WS 2020/21) Studienablaufplan/
Modulübersichtstabelle**

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)			empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
Auslandsstudium (Module im Umfang von 120 LP an der Universität Havanna)			1.–4.	P	4	3600	120
	Teilnahmevoraussetzungen:						
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-005-1001 Allgemeine Translatologie			5.	P	1	300	10
Vorlesung "Allgemeine Translatologie" (2SWS)							
Vorlesung "Allgemeine Linguistik" (2SWS)							
Seminar "Translationsbezogene Textredaktion" (2SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Wintersemester					
04-005-1007-DK Translation I Spanisch-Deutsch			5.	P	1	300	10
Seminar "Übersetzen Spanisch-Deutsch" (2SWS)							
Übung "Übersetzen Spanisch/Deutsch" (2SWS)							
Übung "Einführung ins Dolmetschen" (2SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Wintersemester					
04-005-1013 Translationstechnologie und Terminologie			5.	P	1	300	10
Vorlesung "Translationstechnologie" (2SWS)							
Seminar "Translationstechnologie" (2SWS)							
Vorlesung "Terminologie" (2SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Wintersemester					
Nichtphilologisches Ergänzungsfach (02-005-1014-JU, 31-005-1014-BA, 31-005-1014-MB) Schlüsselqualifikation			6.	P	1	300	10
	Teilnahmevoraussetzungen:						
	Modulturnus:	jedes Semester					

04-005-1003-S Translatologie B-Sprache Spanisch		6.	P	1	300	10
Seminar "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
Vorlesung "Translatologie B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Übersetzungsschwierigkeiten B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-005-1012-S Translation II B-Sprache Spanisch		6.	P	1	300	10
Seminar "Terminographie" (2SWS)						
Seminar "Einführung ins Fachübersetzen B-Sprache" (2SWS)						
Übung "Einführung ins Dolmetschen B-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Allgemeine Translatologie" (04-005-1001)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
Auslandsstudium (Module im Umfang von 50 LP an der Universität Havanna)		7./8.	P	2	1500	50
	Teilnahmevoraussetzungen:					
	Modulturnus:	jedes Semester				
Bachelorarbeit					300	10
Summe:					7200	240

Wahlpflichtmodule Bachelor of Arts Translation (binationaler Schwerpunkt Translation im deutsch-kubanischen Kontext - Ausgangsuniversität Havanna) (ab WS 2020/21)

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)			empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
02-005-1014-JU Jura - Grundlagen der Rechtswissenschaften			6.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Rechtswissenschaften" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	unregelmäßig					
31-005-1014-BA Grundlagen des Bauwesens			6.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Bauwesen" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	unregelmäßig					
31-005-1014-MB Grundlagen des Maschinenbaus			6.	WP	1	300	10
Veranstaltung "Maschinenbau" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	unregelmäßig					